## **Public notice**



## **ORDINANCES**

Notice is hereby given that the following ordinances were enacted by the Côte-des-Neiges— Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on April 3, 2017.

## **BY-LAW CONCERNING NOISE** (R.B.C.M., c. B-3, article 20)

Ordinance OCA17 17010 permitting the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in Table 1.

## **BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING**

(R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8) Ordinance OCA17 17011 authorizing measures to slow traffic and close streets on the sites and at the dates indicated in Table 1.

# BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON PUBLIC PROPERTY

(R.B.C.M., c. P-1, articles 3 and 8)

Ordinance OCA17 17012 authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or nonalcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in Table 1.

Any interested person may obtain a copy (in French) of the ordinances and Table 1 at the Côtedes-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Accès Montréal office, located at 5160, boulevard Décarie, ground floor. Table 1 is also available on the borough Website, at **ville.montreal.qc.ca/cdnndg**, under "Public notices."

GIVEN at Montreal, on April 12 2017.

La secrétaire d'arrondissement,

Geneviève Reeves, avocate

in the second	Responsable	Stéphane Fortaich	Stephane Fortaich	Stéphane Fortaich		
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Statue	Accepté sous condition	Accepté sous condition	Fermeture d'une vole du Fermeture d'une vole du Catherine entre la rue Wilderton et la rue Stirling Fermeture de la rue Wilderton entre la chemin de la Côte Ste- sous Catherine et 5777 condition l'église) Fermeture d'une voie de le chemin de la Côte Ste- le chemin de la Côte Ste- Niderton et la rue Wilderton et la rue Stirling		
2017	Formeture de rue	Occupation partiel du trottoir. Départ : Ecole Sec. Herrilah. Côte-Ste- Catherine jusqu'à Lemieux (dir. Nord) jusqu'au Parc Van Horne. Retour su parc Westbury (dir. Sud) jusqu'au 5475 Victoria	Occupation partiel de la rue avec escorte policière. Départ : Fabrique de St-Kevin; St- Kevin et Ch. De la Côte- des-Neige (dir. Sud), Jean-Brillant (dir. Ouest). Lajoie (dir. Nord), Et-Montpetit (Nord), St-Kevin (dir. Nord), Ch. de la Côte- Ste-Catherine (dir. Est), Nord), Ch. de la Côte- Ste-Catherine (dir. Est), Nord), Ch. de la Côte- Ste-Catherine (dir. Sud), Neige (dir. sud), arrivé Fabrique St-Kevin			
publics pour le conseil d'arrondissement du 3 avril 2017	Nombre éventuel de participant	400	200	200		
	λéhicule Λéhicule	uou	ē	ē		
	Bruit	uou	ō	Ē		
eil d'ar	noitemmoznoo looola'b	NOL	Ę	ě		
le conse	Camion bouffe de rue	UQU	۶ E	Ę		
s pour	Vente	Б Б	Б С	Б. Б		
Liste préliminaire des événements public	Demande de reconnaissance pour la réalisation d'un événement public.	Б	e e	Ę		
	Occupation	9:30 à 14:40	10:00 à 13:00	14 avril 2017 21:15 à 23:30 et 15 avril 2017 23:00 à 00:45		
	Date	21 avr. 2017	14 avr. 2017	14 avril 2017 et 15 avril 2017		
Liste pré	Endroit	Trottoir(s)	Marche sur rue. ralentissement de la circulation	Communauté Marche sur rue. Hellénique de Ia circulation la circulation		
	Requérant	Talmud Torahs Unis de Montréal Inc	Fabrique de St-Kevin			
	Événements	Marche de sensibilisation	Outdoor way of the cross - 2017	Fêtes religieuses de Pâques		

Stéphane Fortaich	Stéphane Fortaich		Stéphane Fortaich	Stéphane Fortaich	Stéphane Fortaich	Stéphane Fortaich		Stéphane Fortaich	Stéphane Fortaich	].
Accepté sous	Accepté sous	condition	Accepté sous condition	Accepté sous	condition Accepté sous	condition Accepté sous	condition	Accepté sous condition	Accepté sous	Long Long Long Long Long Long Long Long
иоп	uou				чоч		non	uou		
500-700	20		04		007	000	1000	150	051	
иои	Non		UOU		5	5	поп	uou	G	
oni	oui		ino	iic	5	5	ino	oui		
иои	uou		LOC				поп	поп	non	
oui	non		LOC	uou			LIOL	non	uou	
oui	non		LOL	uou	ē		101	uou	иои	
oui	иои		uou	LOU	G	G	1011	иои	uou	
8:00 à 22:00	15:00 à 16:00		14-mai-17 11:00 à 20:00	9:00 à 12:00	8:00 à 22:00	3:00 à 18:00		18-juin-17 12:00 à 12:30	20:00:00 à 21:30	
8 juil. 2017	9 avril 2017		14-mai-17	09-mai-17 9:00 à 12:00	05-août-17	01-juil-17 8:00 à 18:00		18-juin-17	13 juin et le 15 août 2017	
Parc Benny	Parc Notre-Dame- de-Grâce		Parc Mackensie King	Parc NDG	Parc Georges St- Pierre	Parc de la Confédération	Marche sur rue	ralentissement de la circulation	Marche sur rue, ralentissement de la circulation	
Fonds Einick Gitelman	Arrondissement CDN- Parc Notre-Dame- NDG de-Grâce		Centre communautaire MADA	École Étoile filante	Congrès national des Italo-canadiens (région Québec)	Conseil communautaire Parc de la confédéra		Église St-Raymond-de-		
Rock the park III	Inauguration de la Place Vimy		Pique-nique annuel du centre communauté MADA	Jeux Olympique	Congrès national des Semaine Italienne de Italo-canadiens (région Montréal Québec)	150 drawings, one d		Procession de la fête Dieu	Procession de la fête Église St-Raymond-de- Dieu Pennafort	